

# Leistungserklärung

Nr.: 106185581 -CPR1 (Version: 20230316)

**1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:**

10618558; 10619744; 10619745; 10619750; 10620077;  
10620078; 10620079; 10620054; 10620055; 10619747; 10619748; 10619749

**2. Verwendungszweck(e):**

persönliche Hygiene

**3. Hersteller:**

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany

**4. Bevollmächtigter:**

-

**5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:**

4

**6. Harmonisierte Norm:**

EN 14688

Notifizierte Stelle(n):

-

**7. Erklärte Leistung(en):**

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Reinigbarkeit	Bestanden	EN 14688
Statische Belastbarkeit	Keine Leistung festgestellt	EN 14688
Abflusswert des Überlaufes	CL 20	EN 14688
Dauerhaftigkeit	Bestanden	EN 14688

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Andreas Back

Leiter Qualitätsmanagement, Umwelt & CSR

Bornheim, 16.03.2023



**Déclaration de performance**  
**Numéro : 106185581 -CPR1 (Version: 20230316)**

1. **Code d'identification clair du type de produit :**  
10618558; 10619744; 10619745; 10619750; 10620077;  
10620078; 10620079; 10620054; 10620055; 10619747; 10619748; 10619749

2. **Fonction(s) :**  
Hygiène personnelle

3. **Fabricant :**  
HORNBAACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Allemagne

4. **Mandataire :**  
-

5. **Système(s) en vue de l'évaluation et du contrôle de la performance :**  
4

6. **Norme harmonisée :**  
EN 14688  
**Organisme(s) notifié(s) :**  
-

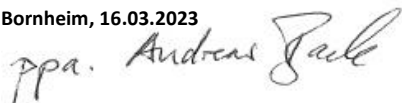
7. **Performance(s) déclarée(s) :**

Caractéristiques essentielles	Performance	Spécification technique harmonisée
Nettoyabilité	Test réussi	EN 14688
Résistance aux charges statiques	Aucune performance déterminée	EN 14688
Débit du trop-plein	CL 20	EN 14688
Durabilité	Test réussi	EN 14688

La performance du produit présent correspond à la performance déclarée / aux performances déclarées. Le fabricant cité plus haut est l'unique responsable de l'élaboration de la déclaration de performance conformément au règlement (UE) n° 305/2011.

Signé pour le fabricant et au nom du fabricant de :

Andreas Back  
Responsable gestion de la qualité, de l'environnement et CSR  
Bornheim, 16.03.2023



**Dichiarazione di prestazione**  
**N.: 106185581 -CPR1 (Version: 20230316)**

1. **Codice di identificazione unico del tipo di prodotto:**  
10618558; 10619744; 10619745; 10619750; 10620077;  
10620078; 10620079; 10620054; 10620055; 10619747; 10619748; 10619749
2. **Scopo(i) di utilizzo:**  
igiene personale
3. **Fabbricante:**  
HORNBACK Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany
4. **Rappresentante autorizzato:**  
-
5. **Sistema(i) di valutazione e verifica della costanza della prestazione:**  
4
6. **Norma armonizzata:**  
EN 14688  
**Organismo(i) notificato(i):**  
-
7. **Prestazione(i) dichiarata(e):**

Caratteristiche essenziali	Prestazioni	Specifiche tecniche armonizzate
Lavabilità	Superata	EN 14688
Capacità di carico statico	Nessuna prestazione dichiarata	EN 14688
Valore di deflusso del troppopieno	CL20	EN 14688
Durevolezza	Superata	EN 14688

La prestazione del prodotto precedente corrisponde alla(e) prestazione(i) dichiarata(e). Per la redazione della dichiarazione di prestazione in accordo con il regolamento (EU) n. 305/2011 è responsabile esclusivamente il produttore sopracitato.

Firmato in nome e per conto del fabbricante da:

Andreas Back  
Responsabile Qualità, Ambiente & CSR  
Bornheim, 16.03.2023



# Prestatieverklaring

Nr.: 106185581 -CPR1 (Version: 20230316)

**1. Unieke identificatiecode van het producttype:**

10618558; 10619744; 10619745; 10619750; 10620077;  
10620078; 10620079; 10620054; 10620055; 10619747; 10619748; 10619749

**2. Beoogd gebruik:**

persoonlijke hygiëne

**3. Fabrikant:**

Hornbach Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Duitsland

**4. Gemachtigde:**

-

**5. Systeem of systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:**

4

**6. Geharmoniseerde norm:**

EN 14688

Aangemelde instantie(s):

-

**7. Aangegeven prestatie(s):**

Essentiële kenmerken	Prestatie	Geharmoniseerde technische specificatie
Reinigbaarheid	Aangetoond	EN 14688
Statische belastbaarheid	Geen prestatie vastgesteld	EN 14688
Afvoerwaarde van de overloop	CL 20	EN 14688
Duurzaamheid	Aangetoond	EN 14688

De prestatie van het bovengenoemde product is in overeenstemming met de verklaarde prestatie(s). Voor het verstrekken van de prestatieverklaring in overeenstemming met Europese verordening (EU) nr. 305/2011 is alleen de bovengenoemde fabrikant verantwoordelijk.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Andreas Back

Hoofd Kwaliteitsmanagement, Milieu & CSR  
Bornheim, Duitsland, 16.03.2023



**Declarație de performanță**  
**Nr.: 106185581 -CPR1 (Version: 20230316)**

**1. Cod unic de identificare a tipului de produs:**

10618558; 10619744; 10619745; 10619750; 10620077;  
10620078; 10620079; 10620054; 10620055; 10619747; 10619748; 10619749

**2. Utilizare prevăzută:**

Igienă personală

**3. Producător:**

HORNBACH Baumarkt AG  
Strada Hornbach 11  
76879 Bornheim/Germania

**4. Reprezentant autorizat:**

-

**5. Sistem/e pentru evaluarea și verificarea constanței performanței produsului:**

4

**6. Standard armonizat:**

EN 14688

Centre notificate:

-

**7. Performanță declarată:**

Caracteristici esențiale	Performanță	Specificație tehnică armonizată
Capacitate de curățare	Promovat	EN 14688
Rezistență la încărcare statică	Fără performanță constatată	EN 14688
Debit de scurgere prin preaplin	CL 20	EN 14688
Durabilitate	Promovat	EN 14688

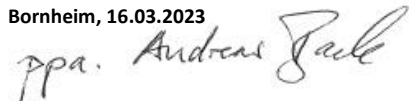
Performanța prezentului produs corespunde performanței/performanțelor declarate. Pentru emiterea declarației de performanță în concordanță cu directiva (EU) nr. 305/2011 este responsabil exclusiv producătorul menționat mai sus.

Semnată pentru și în numele producătorului de:

Andreas Back

Coordonator Managementul Calității, Mediu & CSR

Bornheim, 16.03.2023



**Prestandadeklaration**  
**Nr: 106185581 -CPR1 (Version: 20230316)**

1. Unik ID-kod för produkttypen:  
10618558; 10619744; 10619745; 10619750; 10620077;  
10620078; 10620079; 10620054; 10620055; 10619747; 10619748; 10619749

2. Användningsområde(n):  
Personlig hygien

3. Tillverkare:  
HORNBAACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany

4. Befullmäktigad:  
-

5. System för utvärdering och kontroll av prestanda:  
4

6. Harmoniserad standard:  
EN 14688  
Underrättat/-ade ställe/n:  
-

7. Angiven prestanda:

Väsentliga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
Rengörbarhet	Godkänd	EN 14688
Statisk belastbarhet	Ingen prestanda konstaterad	EN 14688
Öppningstryck i säkerhetsventil	CL 20	EN 14688
Beständighet	Godkänd	EN 14688

Ovan nämnda produkts prestanda motsvarar deklARATIONEN. Tillverkaren (se ovan) är ensamt ansvarig för utfärdandet av prestandadeklaration i enlighet med EU-förordningen nr. 305/2011.

Undertecknar för tillverkaren och i tillverkarens namn:

Andreas Back  
Ansvarig för kvalitetsmanagement, miljö & CSR  
Bornheim, 16.03.2023



**Vyhlasenie o parametroch**  
**Č.: 106185581 -CPR1 (Version: 20230316)**

**1. Unikátny identifikačný kód typu výrobku:**

10618558; 10619744; 10619745; 10619750; 10620077;  
10620078; 10620079; 10620054; 10620055; 10619747; 10619748; 10619749

**2. Zamýšľané použitie:**

osobná hygiena

**3. Výrobca:**

HORNBACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany

**4. Splnomocnený zástupca:**

-

**5. Systém alebo systémy posudzovania a overovania nemennosti parametrov stavebného výrobku:**

4

**6. Harmonizovaná norma:**

EN 14688

Notifikované miesto (miesta):

-

**7. Deklarované parametre:**

Podstatné vlastnosti	Parametre	Harmonizované technické špecifikácie
Možnosť čistenia	V poriadku	EN 14688
Statické zaťaženie	Neboli zistené žiadne parametre	EN 14688
Odtoková hodnota prepadu	CL 20	EN 14688
Životnosť	V poriadku	EN 14688

Parametre hore uvedeného výrobku sú v zhode s deklarovateľnými parametrami. Toto vyhlásenie o parametroch v súlade s Nariadením (EÚ) č.305/2011 sa vydáva na výhradnú zodpovednosť hore uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Andreas Back

Vedúci manažmentu kvality, úseku životného prostredia a CSR

Bornheim, 16.03.2023



**Prohlášení o vlastnostech**  
**Č.: 106185581 -CPR1 (Version: 20230316)**

1. Unikátní identifikační kód typu výrobku:  
10618558; 10619744; 10619745; 10619750; 10620077;  
10620078; 10620079; 10620054; 10620055; 10619747; 10619748; 10619749
2. Účel(y) použití:  
osobní hygiena
3. Výrobce:  
HORNBAACH Baumarkt AG  
Hornbachstraße 11  
76879 Bornheim/Germany
4. Zplnomocněná osoba:  
-
5. Systém(y) posuzování a ověřování stálosti vlastností:  
4
6. Harmonizovaná norma:  
EN 14688  
Informované místo/informovaná místa:  
-
7. Prohlášená vlastnost/vlastnosti:

Základní charakteristiky	Vlastnost	Harmonizovaná technická specifikace
Čistitelnost	Zkouška úspěšná	EN 14688
Statická zatížitelnost	Bez údaje	EN 14688
Hodnota odtoku přepadu	CL 20	EN 14688
Trvanlivost	Zkouška úspěšná	EN 14688

Vlastnosti výše uvedeného výrobku odpovídají prohlášené vlastnosti/vlastnostem. Za vytvoření tohoto prohlášení o vlastnostech v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 je zodpovědný výhradně výše uvedený výrobce.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Andreas Back  
Vedoucí managementu kvality, úseku životního prostředí a CSR  
Bornheim, 16.03.2023

